

SPEYER H&amp;K

30007991

Le transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).  
Diese Vereinbarung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR).

|                                                                                                                                                                  |  |                                                                                           |                                |                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1) Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br>Mercedes Benz CC Speyer<br>Leergutlager Abl. 584<br>Göteborger Str. 1<br>LN 10005106N |  | <b>Frachtbrief KVO</b>                                                                    |                                | (22) Nr.<br>82421030                                                                       |
|                                                                                                                                                                  |  | X                                                                                         | Internationaler<br>Frachtbrief | (23) Datum<br>20/10/2025                                                                   |
| (30) Transporteinheits-Nr. (intern)<br>TU-100848816                                                                                                              |  |                                                                                           |                                | (24) Ordnungs-Nr. Genehmigung<br>051C-20250003026-01                                       |
| (1A) Versandort, Beladestelle<br>DE 67346 Speyer                                                                                                                 |  |         |                                |                                                                                            |
| (1B) Gemeindetarifbereich                                                                                                                                        |  | (4) Verkehrsunternehmer<br>(Transporteur)<br>LN 12532347                                  |                                | (25) Fahrtenbuch-Nr.                                                                       |
| (2) Empfänger (Name, Adresse, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Magna B.V. & Co. KG<br>Via dei Ciclamini 4<br>IT 70026 Modugno                       |  | Fercam S.p.A.<br>Via Marie Curie, 2<br>IT 39100 Bolzano                                   |                                | (26) amtl. Kennzeichen<br>LKW: AA831AO<br>Hänger:                                          |
| (2A) Bestimmungsort, Entladestelle                                                                                                                               |  | (5) Anweisungen des Absenders                                                             |                                | (27) Nutzlast<br>LKW:<br>Hänger:                                                           |
| (2B) Gemeindetarifbereich                                                                                                                                        |  | (6) Frachtvereinbarung                                                                    |                                | (28) Fahrzeugführer                                                                        |
| (3) zur Buchung/Erklärungen<br>LN 16722084E<br>Magna B.V. & Co. KG<br>Via dei Ciclamini 4<br>IT 70026 Modugno                                                    |  | (7) Tariffentfernung km                                                                   |                                | (29) Fahrzeugbegleiter                                                                     |
|                                                                                                                                                                  |  | (9) Frachtzahlungsanweisung<br>Prescription d'affranchissement<br>Geliefert benannter Ort |                                | (10) Beladung<br>Fahrzeug bereitgestellt<br>Datum: Uhr:<br>Beladung beendet<br>Datum: Uhr: |

| Zeichen  | Geb.-Anz. | Art der Verpackung                    | LT-Nr | Menge | Ab.-KI. | Gewicht |
|----------|-----------|---------------------------------------|-------|-------|---------|---------|
| 82421030 | 2         | Gestell VERPACKUNGSKISTE COLT Alle BR | 51485 | 22    | 1       | 1408    |

Mor. 4986661166

Reisenummer:

LR013350

Wichtiger Hinweis: Es handelt sich bei dieser Fracht um leere, gereinigte Behälter ohne Inhalt  
Important notice: This charge contains only empty, cleaned boxes without content

|                                                                                                                                                 |                              |                                                                                                                                           |                   |                                                                                                                  |       |                    |                                 |                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------|---------------------------------|---------------------|
| (13) Mercedes Benz CC Speyer<br>Leergutlager Abl. 584                                                                                           |                              | (14) Ladungsträger (LT) Gesamtanweisung<br>22x51485 MAGNA PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4<br>70026 Modugno (BA)<br>CEA PIVA 04686850728 |                   | (15) Bruttogewicht<br>1408                                                                                       |       |                    |                                 |                     |
| Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)                                                                 |                              | (15A) J. gem. VtdF 18A                                                                                                                    |                   | (15B) + Sperrigkeit                                                                                              |       |                    |                                 |                     |
|                                                                                                                                                 |                              |                                                                                                                                           |                   | (16) frachtpflichtiges Gewicht<br>1408                                                                           |       |                    |                                 |                     |
| frachtpflichtiges Gewicht kg                                                                                                                    | Ladungs-/Güterklasse bzw. AT | Gewichts-kategorie                                                                                                                        | Währung FS/100 kg | errechnete Fracht                                                                                                | Marge | vereinbarte Fracht | Zuschläge/Nebengebühren<br>gem. | Beförderungsentgelt |
|                                                                                                                                                 |                              |                                                                                                                                           |                   |                                                                                                                  |       |                    |                                 |                     |
| (17) Anlagen/Beigefügte Dokumente                                                                                                               |                              |                                                                                                                                           |                   | (18) Angaben zur Ermittlung der Tariffentfernung mit Grenzübergängen                                             |       | Zwischensumme      |                                 |                     |
|                                                                                                                                                 |                              |                                                                                                                                           |                   |                                                                                                                  |       | MwSt.              |                                 |                     |
|                                                                                                                                                 |                              |                                                                                                                                           |                   |                                                                                                                  |       | Endsumme           |                                 |                     |
| (20) Gut und Frachtbrief übernommen<br>Datum: 20.10.2025<br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur) |                              |                                                                                                                                           |                   | (21) Gut empfangen<br>Datum:<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>(Signature et timbre du destinataire) |       |                    |                                 |                     |